

## BIBLIOGRAPHY

- Baker, M. (1992). *In Other Words: A Coursebook on Translation*. London and New York: Routledge.
- Harsono, Siswo. (2000). *Metodologi Penelitian Sastra*. Semarang: Deaparamartha.
- Hoed, B. H. (2006). *Penerjemahan dan Kebudayaan*. Jakarta: Pustaka Jaya
- Hornby, A.S. (2002). *Oxford Advanced Learner's Dictionary (7th Ed)*. New York: Oxford University Press.
- Jaleniauskiene, E. and V. Čičelytė. (2009). "The Strategies for Translating Proper Names in Children's Literature". *Studies about Language*, 15,p.31-42.
- Judickaitė, L. (2009). *The Notions of Foreignization and Domestication Applied to Film Translation: Analysis of Subtitles in Cartoon Ratatouille*. Lithuania: Vytautas Magnus University.
- Kramsch, Claire. (2001). *Language and Culture*. New York: Oxford University Press.
- Larson, M. L. (1984). *Meaning-Based Translation*. Lanham: University Press of America.
- Munday, J. (2008). *Introducing Translation Studies*. New York: Routledge
- Newmark, P. (2003). *A Textbook of Translation*. New York and London: Prentice Hall.
- Nida, E. A. (1964). *Towards A Science of Translating*. Leiden: E.J. Brill.
- \_\_\_\_\_. (2004). Similar but different. Similarity and difference in translation: *Proceedings of the international conference on similarity and translation*, ed. by Stefano Arduini and Robert Hodgson, 15-24. Rimini: Guaraldi.
- Nida, E.A., and Charles R.T. (1982). *The Theory and Practice of Translation*. Leiden: E.J. Brill.
- Prasetyarini, Aryati. (2013). *Modul Bahasa Inggris Short Functional Text*. Solo: Muhammadiyah University of Surakarta.
- Terestyényi, E. (2011). "Translating Culture Specific Items in Tourism Brochures". *SKASE Journal of Translation and Interpretation*, 5 (2), p.13-22.

Titiškytė, L. (2009). "Translation Problems of Place-Names and Proper Names in Dalia Grinkevičiūtė's *Lietuviai Prie Laptevų Jūros* And Its English Translation *A Stolen Youth, A Stolen Homeland* by Izolda Geniušienė". *Mokslo taikomieji tyrimai Lietuvos kolegijose*, 6, p. 129-134.

Venuti, L. (1995). *The Translator's Invisibility: A History of Translation*. New York: Routledge.

\_\_\_\_\_. (2000). *The Translation Studies Reader*. London and New York: Routledge.

Vinay and Darbelnet. (2000). *A Methodology for Translation*. London: Routledge.

<https://en.wikipedia.org/wiki/Label> Retrieved on March 7<sup>th</sup>, 2016.

<http://www.aol.com/article/2015/11/23/yams-and-sweet-potatoes-are-not-the-same-thing-heres-why/21271105/> Retrieved on March 7<sup>th</sup>, 2016.

[http://www.makingcosmetics.com/Labeling-of-Cosmetics\\_ep\\_67.html](http://www.makingcosmetics.com/Labeling-of-Cosmetics_ep_67.html). Retrieved on March 7<sup>th</sup>, 2016.

[www.thefredictionary.com](http://www.thefredictionary.com) Retrieved on June 20<sup>th</sup>, 2016.

[www.indotranslate.com](http://www.indotranslate.com) Retrieved on June 20<sup>th</sup>, 2016.

[www.rajakayu.com/cendana](http://www.rajakayu.com/cendana) Retrieved on June 20<sup>th</sup>, 2016.